

Das zweite Bibelcitāt: 'qui — recipit, et qui — spernit' stammt im ersten Teil aus Ev. Matth. 10, 40 in., im zweiten aus Ev. Luc. 10, 16 med.; Ev. Joh. 13, 20 ist nicht benutzt.

1, 40 c (Et ut hoc — ministros): anscheinend Fälschung.

1, 40 d (Similiter et — fornicatio): ebenso. Die Quelle der Worte: '(qui detrahit) fratrem suum, homicida est' ist 1. Joh. 3, 15.

1, 40 e (Ideo monemus — inveniatur) und

1, 40 f (Et sicut — bellorum): anscheinend Fälschungen.

1, 41 = Anseg. 1, 140. Da die Vorlage (Cap. eccl. 810—813? c. 1, MG. l. c. p. 178) lediglich aus Ansegisus restituirt ist, so ist die Frage, ob Original oder Zwischenquelle von Benedict benutzt sei, nicht glatt lösbar; übrigens spricht die Uebereinstimmung der Rubrik bei Benedict und Ansegis für Heranziehung des letztern. Das Gesagte gilt auch für Ben. 1, 43—54 (im Verhältnis zu Cap. eccl. 810—813? c. 2—13) und für Ben. 1, 56—58 (im Verhältnis zu Cap. cit. c. 15—17).

1, 42 = Anseg. 1, 138. Auch hier spricht die Herübernahme der Ansegisischen Rubrik durch Benedict gegen direkte Excerptierung des (hier anderwärts überlieferten) Originals (Capitulare missorum 803 c. 16, MG. l. c. p. 116).

1, 43—54 = Anseg. 1, 141—152. Im einzelnen: 1, 43 = 1, 141; die Interpolation 'de ecclesia' soll nur einen Schönheitsfehler beseitigen. — 1, 44 wörtlich = 1, 142. — 1, 45 wörtlich = 1, 143. — 1, 46 = 1, 144, nur dass am Schluss der Rubrik das ungewöhnliche¹ Wort 'immeliiorandis' hinzugefügt und im Text Kleinigkeiten geändert sind. — 1, 47 = 1, 145. — 1, 48 wörtlich = 1, 146. — 1, 49 wörtlich = 1, 147. — 1, 50 = 1, 148; die Einschiegung von 'presbiteri' soll wohl verdeutlichen, dass nicht Diöcesan-, sondern Parochialgrenzen gemeint sind; die Worte 'eo inconsulto' sind interpoliert, um eine Ausnahme (vgl. Ben. 1, 60) vom Verbote, die Pfarreigrenzen zu überschreiten, offenzuhalten. — 1, 51 wörtlich = 1, 149. — 1, 52 wörtlich = 1, 150. — 1, 53 = 1, 151; indem Benedict das Wort 'invitet' der Vorlage zu 'cogat' umändert, stellt er nicht schon die Einladung des Büssers zum Weintrinken und Fleischessen, sondern erst den Trink- und Esszwang unter Strafe. — 1, 54 wörtlich = 1, 152.

1) Bei Georges fehlt immeliiorare; bei Gradenwitz, *Laterculi vocum latinarum* (1904) ist das Participle immeliioratus verzeichnet; Du Cange gibt an: Simeon Dunelmensis ann. 618, eine Charta ann. 878 und 4 Stellen aus der Vita des — Aldrich B. von Le Mans.